

# EØS-tillegget

ISSN 1022-9310

Nr. 21

til De Europeiske Fellesskaps  
Tidende

5. årgang

28.5.1998

**I EØS-ORGANER**

1. EØS-rådet
2. EØS-komiteen
3. Parlamentarikerkomiteen for EØS
4. Den rådgivende komité for EØS

**II EFTA-ORGANER**

1. EFTA-statenes faste komité
2. EFTAs overvåkningsorgan
3. EFTA-domstolen

**III EF-ORGANER**

1. Rådet
2. Kommisjonen

<b>98/EØS/21/01</b>	Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning (Sak nr. IV/M.1004 - Blohm & Voss/Lisnave) .....	1
<b>98/EØS/21/02</b>	Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning (Sak nr. IV/M.1188 - Kingfisher/Wegert/Promarkt) .....	2
<b>98/EØS/21/03</b>	Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning (Sak nr. IV/JV.2 - Enel/FT/DT) .....	2
<b>98/EØS/21/04</b>	Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning (Sak nr. IV/M.1159 - Snecma/Messier Dowty) .....	3
<b>98/EØS/21/05</b>	Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning (Sak nr. IV/M.1192 - CHS Electronics/Metrologie International) .....	4
<b>98/EØS/21/06</b>	Melding om et fellesforetak (Sak nr. IV/37.031/F-2) .....	4
<b>98/EØS/21/07</b>	Statsstøtte - Sak nr. C 46/94 - Italia .....	5

98/EØS/21/08	Statsstøtte - Sak nr. C 88/97 - Frankrike .....	5
98/EØS/21/09	Statsstøtte - Sak nr. C 3/98 - Østerrike .....	6
98/EØS/21/10	Statsstøtte - Sak nr. C 13/98 - Spania .....	6
98/EØS/21/11	Informasjonsrutine - tekniske forskrifter .....	7
	<b>3. Domstolen</b>	
98/EØS/21/12	Informasjon fra De europeiske fellesskaps domstol .....	9
98/EØS/21/13	Informasjon fra De europeiske fellesskaps førsteinstansdomstol .....	10

# EF-ORGANER

## KOMMISJONEN

### Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning (Sak nr. IV/M.1004 - Blohm & Voss/Lisnave)

98/EØS/21/01

1. Kommisjonen mottok 3. april 1998 melding i henhold til artikkel 4 i rådsforordning (EØF) nr. 4064/89<sup>(1)</sup> om en planlagt foretakssammenslutning, der foretakene Thyssen Werften, Tyskland, som tilhører Thyssen-gruppen, og Navivessel-Estudios E Projectos Navais S.A., Portugal, som tilhører gruppen José de Mello, overtar felles kontroll som definert i rådsforordningens artikkel 3 nr. 1 bokstav b) over Lisnave-Estaleiros Navais, S.A., Portugal, ved kjøp av verdipapirer.

Meldingen ble erklært ufullstendig, og Kommisjonen mottok 13. mai 1998 ytterligere dokumenter og opplysninger.

2. De aktuelle foretakene har virksomhet på følgende områder:
  - Thyssen Werften: skipsbygging samt reparasjon og ombygging av skip,
  - Navivessel: studier og investeringsprosjekter innen skipsbygging og beslektede områder,
  - Lisnave: ombygging og reparasjon av skip og offshore-enheter.
3. Etter en foreløpig undersøkelse finner Kommisjonen at den meldte foretakssammenslutningen kan komme inn under virkeområdet for rådsforordning (EØF) nr. 4064/89. Det er imidlertid ikke gjort endelig vedtak på dette punkt.
4. Kommisjonen innbyr interesserte parter til å framlegge eventuelle merknader til den planlagte transaksjonen for Kommisjonen.

Merknadene må være Kommisjonen i hende senest ti dager etter at dette ble offentliggjort, i EFT nr. C 156 av 21.5.1998. Merknadene kan sendes til Kommisjonen per faks (faksnr. +32 2 296 43 01/296 72 44) eller med post, med referanse IV/M.1004 - Blohm & Voss/Lisnave, til følgende adresse:

Commission of the European Communities  
Directorate-General for Competition (DG IV)  
Directorate B - Merger Task Force  
Avenue de Cortenberg 150  
B-1049 Brussel

<sup>(1)</sup> EFT nr. L 395 av 30.12.1989, s. 1, rettet ved EFT nr. L 257 av 21.9.1990, s. 13, og sist endret ved forordning (EF) nr. 1310/97, EFT nr. L 180 av 9.7.1997, s. 1, rettet ved EFT nr. L 40 av 13.2.1998, s. 17.

**Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning  
(Sak nr. IV/M.1188 - Kingfisher/Weger/ProMarkt)****98/EØS/21/02**

1. Kommisjonen mottok 14. mai 1998 melding i henhold til artikkel 4 i rådsforordning (EØF) nr. 4064/89<sup>(1)</sup> om en planlagt foretakssammenslutning, der foretaket Kingfisher plc (Kingfisher) overtar kontroll som definert i rådsforordningens artikkel 3 nr. 1 bokstav b) over hele Wegert Verwaltungs-GmbH & Co Beteiligungs-KG (Wegert KG) og ProMarkt Holding GmbH (ProMarkt), ved kjøp av kommandittaksjekapital og aksjer.
2. De aktuelle foretakene har virksomhet på følgende områder:
  - Kingfisher: detaljhandel med andre varer enn næringsmidler, herunder elektriske varer,
  - Wegert KG: detaljhandel med elektriske varer, herunder på områdene fotografi og underholdning, samt data- og kommunikasjonsutstyr til kontorbruk,
  - ProMarkt: detaljhandel med elektriske varer, herunder på områdene fotografi og underholdning, data- og kommunikasjonsutstyr til kontorbruk samt husholdningsartikler.
3. Etter en foreløpig undersøkelse finner Kommisjonen at den meldte foretakssammenslutningen kan komme inn under virkeområdet for rådsforordning (EØF) nr. 4064/89. Det er imidlertid ikke gjort endelig vedtak på dette punkt.
4. Kommisjonen innbyr interesserte parter til å framlegge eventuelle merknader til den planlagte transaksjonen for Kommisjonen.

Merknadene må være Kommisjonen i hende senest ti dager etter at dette ble offentliggjort, i EFT nr. C 159 av 26.5.1998. Merknadene kan sendes til Kommisjonen per faks (faksnr. +32 2 296 43 01/296 72 44) eller med post, med referanse IV/M.1188 - Kingfisher/Weger/ProMarkt, til følgende adresse:

Commission of the European Communities  
Directorate-General for Competition (DG IV)  
Directorate B - Merger Task Force  
Avenue de Cortenberg 150  
B-1049 Brussel

**Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning  
(Sak nr. IV/JV.2 - ENEL/FT/DT)****98/EØS/21/03**

1. Kommisjonen mottok 15. mai 1998 melding i henhold til artikkel 4 i rådsforordning (EØF) nr. 4064/89<sup>(1)</sup> om en planlagt foretakssammenslutning, der foretakene ENEL SpA, Deutsche Telekom AG og France Télécom S.A. oppnår felles kontroll som definert i rådsforordningens artikkel 3 nr. 1 bokstav b) over Wind Telecomunicazioni S.p.A., et nyopprettet selskap som utgjør et fellesforetak.
2. De aktuelle foretakene har virksomhet på følgende områder:
  - ENEL: elektrisitetsleverandør,
  - Deutsche Telekom: teleoperatør,
  - France Télécom: teleoperatør,
  - Wind: teleoperatør.

<sup>(1)</sup> EFT nr. L 395 av 30.12.1989, s. 1, rettet ved EFT nr. L 257 av 21.9.1990, s. 13, og sist endret ved forordning (EF) nr. 1310/97, EFT nr. L 180 av 9.7.1997, s. 1, rettet ved EFT nr. L 40 av 13.2.1998, s. 17.

3. Etter en foreløpig undersøkelse finner Kommisjonen at den meldte foretakssammenslutningen kan komme inn under virkeområdet for rådsforordning (EØF) nr. 4064/89. Det er imidlertid ikke gjort endelig vedtak på dette punkt.
4. Kommisjonen innbyr interesserte parter til å framlegge eventuelle merknader til den planlagte transaksjonen for Kommisjonen.

Merknadene må være Kommisjonen i hende senest ti dager etter at dette ble offentliggjort, i EFT nr. C 156 av 21.5.1998. Merknadene kan sendes til Kommisjonen per faks (faksnr. +32 2 296 43 01/296 72 44) eller med post, med referanse IV/JV.2 - ENEL/FT/DT, til følgende adresse:

Commission of the European Communities  
Directorate-General for Competition (DG IV)  
Directorate B - Merger Task Force  
Avenue de Cortenberg 150  
B-1049 Brussel

### **Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning (Sak nr. IV/M.1159 - Snecma/Messier Dowty)**

**98/EØS/21/04**

1. Kommisjonen mottok 14. mai 1998 melding i henhold til artikkel 4 i rådsforordning (EØF) nr. 4064/89<sup>(1)</sup> om en planlagt foretakssammenslutning, der foretaket Snecma Group (Snecma) overtar kontroll som definert i rådsforordningens artikkel 3 nr. 1 bokstav b) over hele Messier-Dowty International Ltd. (MD) og R&O Business (R&O), til nå kontrollert av TI Group Plc.
2. De aktuelle foretakene har virksomhet på følgende områder:
  - Snecma: produksjon og vedlikehold av flymotorer og framdriftssystemer til romfartsformål,
  - MD: produksjon av landingsutstyr for fly,
  - R&O: reparasjon og vedlikehold av landingsutstyr og hydraulisk utstyr.
3. Etter en foreløpig undersøkelse finner Kommisjonen at den meldte foretakssammenslutningen kan komme inn under virkeområdet for rådsforordning (EØF) nr. 4064/89. Det er imidlertid ikke gjort endelig vedtak på dette punkt.
4. Kommisjonen innbyr interesserte parter til å framlegge eventuelle merknader til den planlagte transaksjonen for Kommisjonen.

Merknadene må være Kommisjonen i hende senest ti dager etter at dette ble offentliggjort, i EFT nr. C 162 av 28.5.1998. Merknadene kan sendes til Kommisjonen per faks (faksnr. +32 2 296 43 01/296 72 44) eller med post, med referanse IV/M.1159 - Snecma/Messier Dowty, til følgende adresse:

Commission of the European Communities  
Directorate-General for Competition (DG IV)  
Directorate B - Merger Task Force  
Avenue de Cortenberg 150  
B-1049 Brussel

<sup>(1)</sup> EFT nr. L 395 av 30.12.1989, s. 1, rettet ved EFT nr. L 257 av 21.9.1990, s. 13, og sist endret ved forordning (EF) nr. 1310/97, EFT nr. L 180 av 9.7.1997, s. 1, rettet ved EFT nr. L 40 av 13.2.1998, s. 17.

**Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning**  
**(Sak nr. IV/M.1192 - CHS Electronics/Metrologie International)**

98/EØS/21/05

1. Kommisjonen mottok 18. mai 1998 melding i henhold til artikkel 4 i rådsforordning (EØF) nr. 4064/89<sup>(1)</sup> om en planlagt foretakssammenslutning, der foretaket CHS Electronics, Inc. (CHS) overtar kontroll som definert i rådsforordningens artikkel 3 nr. 1 bokstav b) over hele Metrologie International S.A. (Metrologie), ved kjøp av aksjer og ved et offentlig overtakelsestilbud.
2. De aktuelle foretakene har virksomhet på følgende områder:
  - CHS: engrossalg av IT-produkter,
  - Metrologie: engrossalg av IT-produkter.
3. Etter en foreløpig undersøkelse finner Kommisjonen at den meldte foretakssammenslutningen kan komme inn under virkeområdet for rådsforordning (EØF) nr. 4064/89. Det er imidlertid ikke gjort endelig vedtak på dette punkt.
4. Kommisjonen innbyr interesserte parter til å framlegge eventuelle merknader til den planlagte transaksjonen for Kommisjonen.

Merknadene må være Kommisjonen i hende senest ti dager etter at dette ble offentliggjort, i EFT nr. C 160 av 27.5.1998. Merknadene kan sendes til Kommisjonen per faks (faksnr. +32 2 296 43 01/296 72 44) eller med post, med referanse IV/M.1192 - CHS Electronics/Metrologie International, til følgende adresse:

Commission of the European Communities  
Directorate-General for Competition (DG IV)  
Directorate B - Merger Task Force  
Avenue de Cortenberg 150  
B-1049 Brussel

**Melding om et fellesforetak**  
**(Sak nr. IV/37.031/F-2)**

98/EØS/21/06

1. Kommisjonen mottok 28. april 1998 melding i henhold til artikkel 4 i rådsforordning nr. 17/62<sup>(2)</sup>, der Siemens Aktiengesellschaft (Siemens) og Breed Technologies, Inc. Delaware (Breed) meddeler at de har til hensikt å opprette et fellesforetak, BSRS Restraint Systems GmbH & Co. KG (fellesforetaket). Fellesforetaket skal, som ikke-eksklusiv viderefører, selge og markedsføre deler til sikringsutstyr i biler fra Breed og Siemens (deler til airbags, ratt beregnet på airbags, deler til sikkerhetsbelter samt elektronisk airbagkontroll). Fellesforetaket skal også drive med forskning og utvikling samt konstruksjon og markedsføring av systemer til sikring av fører og passasjerer i biler på verdensbasis. Formålet med avtalen om opprettelse av et fellesforetak er å utnytte partenes respektive kapasitet til å imøtekomme de økende tekniske krav på markedet og bidra til å styrke sikkerheten for fører og passasjerer gjennom forskning og utvikling, konstruksjon og markedsføring av sikringsutstyr i biler.
2. Etter en foreløpig undersøkelse finner Kommisjonen at det meldte fellesforetaket kan komme inn under virkeområdet for rådsforordning nr. 17/62.
3. Kommisjonen innbyr interesserte parter til å framlegge eventuelle merknader til den aktuelle avtalen.

<sup>(1)</sup> EFT nr. L 395 av 30.12.1989, s. 1, rettet ved EFT nr. L 257 av 21.9.1990, s. 13, og sist endret ved forordning (EF) nr. 1310/97, EFT nr. L 180 av 9.7.1997, s. 1, rettet ved EFT nr. L 40 av 13.2.1998, s. 17.

<sup>(2)</sup> EFT nr. 13 av 21.2.1962, s. 204/62.

4. Merknadene må være Kommisjonen i hende senest ti dager etter at dette ble offentliggjort, i EFT nr. C 162 av 28.5.1998. Merknadene kan sendes til Kommisjonen per faks (faksnr. +32 2 296 98 00) eller med post, med referanse IV/37.031/F-2, til følgende adresse:

Commission of the European Communities  
Directorate-General for Competition (DG IV)  
Directorate F  
Office C 1/54  
Avenue de Cortenberg 150  
B-1049 Brussel

**Statsstøtte**  
**Sak nr. C 46/94**  
**Italia**

**98/EØS/21/07**

Kommisjonen har besluttet å utvide den formelle behandlingen innledet i henhold til EF-traktatens artikkel 93 nr. 2 med hensyn til støtte som Italia har besluttet å tildele foretaket Seleco SpA, Pordenone (se EFT nr. C 155 av 20.5.1998 for nærmere opplysninger).

Kommisjonen underretter med dette de øvrige EØS-stater og andre interesserte parter, slik at de kan sende sine merknader til de aktuelle tiltakene, innen 30 dager etter at dette ble offentliggjort i EF-tidende, til:

European Commission  
Directorate-General IV  
Rue de la Loi  
B-1049 Brussel

Merknadene vil bli oversendt til Italia.

**Statsstøtte**  
**Sak nr. C 88/97**  
**Frankrike**

**98/EØS/21/08**

Kommisjonen har besluttet å innlede formell behandling i henhold til EF-traktatens artikkel 93 nr. 2 med hensyn til støtte til foretaket Crédit Mutuel (se EFT nr. C 146 av 12.5.1998 for nærmere opplysninger).

Kommisjonen underretter med dette de øvrige EØS-stater og andre interesserte parter, slik at de kan sende sine merknader til de aktuelle tiltakene, innen 30 dager etter at dette ble offentliggjort i EF-tidende, til:

European Commission  
Rue de la Loi  
B-1049 Brussel

Merknadene vil bli oversendt til Frankrike.

**Statsstøtte**  
**Sak nr. C 3/98**  
**Østerrike**

**98/EØS/21/09**

Kommisjonen har besluttet å innlede formell behandling i henhold til EF-traktatens artikkel 93 nr. 2 med hensyn til retningslinjene for Wirtschaftsservice Burgenland Aktiengesellschaft (WIBAG) om eierandeler i selskaper (se EFT nr. C 154 av 19.5.1998 for nærmere opplysninger).

Kommisjonen underretter med dette de øvrige EØS-stater og andre interesserte parter, slik at de kan sende sine merknader til de aktuelle tiltakene, innen 30 dager etter at dette ble offentliggjort i EF-tidende, til:

European Commission  
Rue de la Loi  
B-1049 Brussel

Merknadene vil bli oversendt til Østerrike.

**Statsstøtte**  
**Sak nr. C 13/98**  
**Spania**

**98/EØS/21/10**

Kommisjonen har besluttet å innlede formell behandling i henhold til EF-traktatens artikkel 93 nr. 2 med hensyn til støtte som Spania har til hensikt å tildele foretaket Tubos Europa S.A., en nyetablert stålrørprodusent i den spanske regionen Extremadura (se EFT nr. C 156 av 21.5.1998 for nærmere opplysninger).

Kommisjonen underretter med dette de øvrige EØS-stater og andre interesserte parter, slik at de kan sende sine merknader til de aktuelle tiltakene, innen 30 dager etter at dette ble offentliggjort i EF-tidende, til:

European Commission  
Directorate-General for Competition (DGIV)  
Rue de la Loi  
B-1049 Brussel

Merknadene vil bli oversendt til Spania.

## Informasjonsrutine - tekniske forskrifter

**98/EØS/21/11**

- Direktiv 83/189/EØF av 28. mars 1983 om en informasjonsrutine for standarder og tekniske forskrifter (EFT nr. L 109 av 26.4.1983, s. 8).
- Direktiv 88/182/EØF av 22. mars 1988 om endring av direktiv 83/189/EØF (EFT nr. L 81 av 26.3.1988, s. 75).
- Europaparlaments- og rådsdirektiv 94/10/EF av 23. mars 1994 om annen materielle endring av direktiv 83/189/EØF (EFT nr. L 100 av 19.4.1994, s. 30).

Meldinger om utkast til tekniske forskrifter mottatt av Kommisjonen

Referanse <sup>(1)</sup>	Tittel	Stillstandsperioden på tre måneder utløper <sup>(2)</sup>
<b>98-0121-S</b>	Utkast til bestemmelser om sivil luftfart, driftsbestemmelser, BCL-D 1.20 - kollisjonsvarslingssystem og transponder	<b>19.6.1998</b>
<b>98-0122-A</b>	Utkast til lov om endring av byggeforskrifter av 1996 for delstaten Kärnten	<b>25.6.1998</b>
<b>98-0123-D</b>	Utkast til § 5 og 6 i forbindelse med vedlegg I og II til forskrift om sjøfartsveier	<b>19.6.1998</b>
<b>98-0125-P</b>	Utkast til forskrift om regler for produksjon og markedsføring av olivenolje	<b>19.6.1998</b>
<b>98-0126-P</b>	Utkast til lov om regler for produksjon og markedsføring av naturlig mineralvann og kildevann	<b>22.6.1998</b>
<b>98-0132-A</b>	Telekommunikasjonsforskrift om automatiske vognidentifikasjonssystemer for jernbanen (FTV 510)	<b>16.7.1998</b>
<b>98-0133-A</b>	Telekommunikasjonsforskrift om terminalutstyr for tilslutning til det analoge svitsjede telefonnett (FTV 310)	<b>16.7.1998</b>
<b>98-0141-IRL - 98/6004/IRL</b>	Utkast til forskrifter om avfallshåndtering (emballasje) (endring) 1998	<b>1.7.1998</b>
<b>98-0135-NL</b>	Tekniske forskrifter om væskemålere og væskemålingsanlegg	<b>1.7.1998</b>
<b>98-0136-NL</b>	Forslag til endring av destruksjonsloven, slik at kostnadene ved å destruere spesifikt høyrisikomateriale kan belastes den som produserer slikt materiale	<b>1.7.1998</b>
<b>98-0137-NL</b>	Forskrift om mekaniske innretninger i straffeanstalter	<b>1.7.1998</b>
<b>98-0138-NL</b>	Forskrift om bruk av tvang i straffeanstalter	<b>1.7.1998</b>
<b>98-0139-D</b>	Retningslinjer for betongbruer med utvendige spennbetongelementer, 1998	<b>1.7.1998</b>
<b>98-0140-D</b>	Supplerende tekniske kontraktvilkår, vannbygging (ZTW) - vannbygg av betong og armert betong (byggeområde 215)	<b>1.7.1998</b>
<b>98-0142-F</b>	Forskrift om bruk av trinatriumfosfat som teknisk hjelpestoff ved reduksjon av mikrobiologisk kontaminering av fjørfeskrotter	<b>1.7.1998</b>
<b>98-0144-NL</b>	Tekniske forskrifter for radioutstyr R 10-02	<b>3.7.1998</b>
<b>98-0145-NL</b> ( <sup>3</sup> )( <sup>4</sup> )( <sup>5</sup> )	Tekniske forskrifter for radioutstyr, SV 04-06 - radiosambandsutstyr på frekvensbånd 13, 15 og 18 GHz	<b>3.7.1998</b>

(<sup>1</sup>) År – skráningarnúmer – upprunaaðildarríki.

(<sup>2</sup>) Eindagi fyrir athugasemdir frá framkvæmdastjórninni og aðildarríkjum.

(<sup>3</sup>) Hefðbundnar reglur um upplýsingaskipti gilda ekki um „lyfjaskrá“.

(<sup>4</sup>) Ekkert stöðvunartímabil þar sem framkvæmdastjórnin hefur samþykkt ástæður fyrir aðkallandi samþykki.

(<sup>5</sup>) Ekkert stöðvunartímabil vegna skatta- eða fjármálaráðstafana; sbr. 3. lið 9. mgr. 1. gr. í tilskipun 94/10/EB.

Framkvæmdastjórnin veur athygli á að samkvæmt skilmálum orðsendingar hennar frá 1. október 1986 (Stjtið. EB nr. C 245, 1. 10. 1986, bls. 4) gerir hún ráð fyrir að ef aðildarríki samþykkir tæknilega reglugerð sem fellur undir ákvæði tilskipunar 83/189/EBE án þess að senda drögin til framkvæmdastjórnarinnar eða virða skyldubundna stöðvun, sé ekki unnt að framfylgja reglugerðinni gagnvart þriðja aðila samkvæmt skilmálum réttarkerfis hlutaðeigandi aðildarríkis. Framkvæmdastjórnin telur þar af leiðandi að málsaðilar hafi rétt til að vænta þess að dómstólar landsins neiti að koma innlendum tæknilegum reglugerðum, sem ekki hefur verið tilkynnt um eins og krafist er í lögum bandalagsins, til framkvæmda.

Upplýsingar um tilkynningarnar eru fáanlegar hjá stjórnsýsludeildum ríkjanna og hefur skrá yfir þær verið birt í Stjórnartíðindum Evrópubandalagsins nr. C 67 frá 17. 3. 1989 bls. 3 og í EES-viðbæti við Stjórnartíðindi Evrópubandalagsins nr. 6 frá 4. 5. 1994, bls. 8.

# DOMSTOLEN

## Informasjon fra De europeiske fællesskaps domstol<sup>(1)</sup>

**98/EØS/21/12**

Domstolens dom av 10. mars 1998 i sak C-122/95: Forbundsrepublikken Tyskland, støttet av Kongeriket Belgia, mot Rådet for Den europeiske union, støttet av Kongeriket Spania, Republikken Frankrike og Kommisjonen for De europeiske fællesskap (rammeavtale om bananer - GATT 1994 - sluttakten).

Domstolens dom (sjette kammer) av 12. mars 1998 i sak C-319/94 (anmodning om en foreløpig kjennelse fra Cour du Travail, Liège): Jules Dethier Équipement SA mot Jules Dassys og Sovam SPRL, under avvikling (ivaretagelse av arbeidstakernes rettigheter ved overdragelse av foretak, bedrifter eller deler av bedrifter - overdragelse av et foretak som avvikles frivillig eller av retten - overdragerens og erververens rett til å si opp arbeidstakere av økonomiske, tekniske eller administrative grunner - arbeidstakere som blir oppsagt like før overdragelsen og som ikke blir ansatt av erververen).

Domstolens dom (femte kammer) av 12. mars 1998 i sak C-344/96: Kommisjonen for De europeiske fællesskap mot Forbundsrepublikken Tyskland (manglende oppfyllelse av forpliktelser - manglende gjennomføring av direktiv 93/62/EØF, 93/63/EØF, 93/64/EØF, 93/78/EØF, 93/79/EØF og 94/3/EF).

Domstolens dom (sjette kammer) av 12. mars 1998 i sak C-163/97: Kommisjonen for De europeiske fællesskap mot Kongeriket Belgia (en medlemsstats manglende oppfyllelse av sine forpliktelser - manglende gjennomføring av direktiv 92/74/EØF).

Domstolens dom (femte kammer) av 12. mars 1998 i sak C-313/97: Kommisjonen for De europeiske fællesskap mot Republikken Italia (en medlemsstats manglende oppfyllelse av sine forpliktelser - direktiv 94/57/EF - manglende gjennomføring innen den fastsatte frist).

Sak C-59/98: Søksmål anlagt 27. februar 1998 av Kommisjonen for De europeiske fællesskap mot Storhertugdømmet Luxembourg.

Sak C-62/98: Søksmål anlagt 27. februar 1998 av Kommisjonen for De europeiske fællesskap mot Republikken Portugal.

Sak C-64/98 P: Anke inngitt 3. mars 1998 av Odette Nicos Petrides Co. Inc. mot dom avsagt av De europeiske fællesskaps førsteinstansdomstol (fjerde kammer) 17. desember 1997 i sak T-152/95 mellom Odette Nicos Petrides Co. Inc. og Kommisjonen for De europeiske fællesskap.

Sak C-67/98: Anmodning om en foreløpig kjennelse fra Consiglio di Stato, ved nevnte domstols beslutning av 20. januar 1998 i saken Questore di Verona mot Diego Zenatti.

Sak C-72/98: Anmodning om en foreløpig kjennelse fra Tribunal de Grande Instance (første kammer), Lyon, ved nevnte domstols beslutning av 25. februar 1998 i saken SA Gougenheim Imprimerie Publicité mot Directeur des Services Fiscaux du Rhône.

Sak C-73/98: Søksmål anlagt 16. mars 1998 av Kommisjonen for De europeiske fællesskap mot Kongeriket Spania.

Avskrivning i registeret av sak C-287/97 (anmodning om en foreløpig kjennelse fra Pretura Circondariale di Bassano del Grappa): Claudio Matteazzi mot Caseificio Sociale S. Rocco Scarl.

Avskrivning i registeret av sak C-160/97: Kommisjonen for De europeiske fællesskap mot Republikken Italia.

Avskrivning i registeret av sak C-173/97: Kommisjonen for De europeiske fællesskap mot Republikken Hellas.

<sup>(1)</sup> EFT nr. C 151 av 16.5.1998.

**Informasjon fra De europeiske fællesskaps førsteinstansdomstol<sup>(1)</sup> 98/EØS/21/13**

Førsteinstansdomstolens beslutning av 16. mars 1998 i sak T-235/95: Anthony Goldstein mot Kommisjonen for De europeiske fællesskap (søksmål om oppheving - anmodning om midlertidige kommisjonstiltak - Kommisjonens myndighet - formell bekreftelse - manglende interesse i å reise sak - avvisning).

Førsteinstansdomstolens beslutning (andre kammer) av 12. mars 1998 i sak T-207/97: Georges Berthu mot Rådet for Den europeiske union (økonomisk og monetær politikk - rådsforordning om visse bestemmelser i forbindelse med innføringen av euro - utskiftning av ordet "ECU" med "euro" i EF-traktatens artikkel 109 G - søksmål om oppheving - klar avvisning).

Sak T-43/98: Søksmål anlagt 10. mars 1998 av Emesa Sugar (Free Zone) NV mot Rådet for Den europeiske union.

Sak T-44/98: Søksmål anlagt 10. mars 1998 av Emesa Sugar (Free Zone) NV mot Kommisjonen for De europeiske fællesskap.

Sak T-46/98: Søksmål anlagt 10. mars 1998 av Council of European Municipalities and Regions mot Kommisjonen for De europeiske fællesskap.

Sak T-47/98: Søksmål anlagt 13. mars 1998 av Acciai Speciali Terni SpA mot Kommisjonen for De europeiske fællesskap.

Sak T-52/98: Søksmål anlagt 1. april 1998 av De nederlandske antillene mot Kommisjonen for De europeiske fællesskap.

<sup>(1)</sup> EFT nr. C 151 av 16.5.1998.